

Nome:.....

data:.....

Tra storia e mito: l'origine delle Svizzera

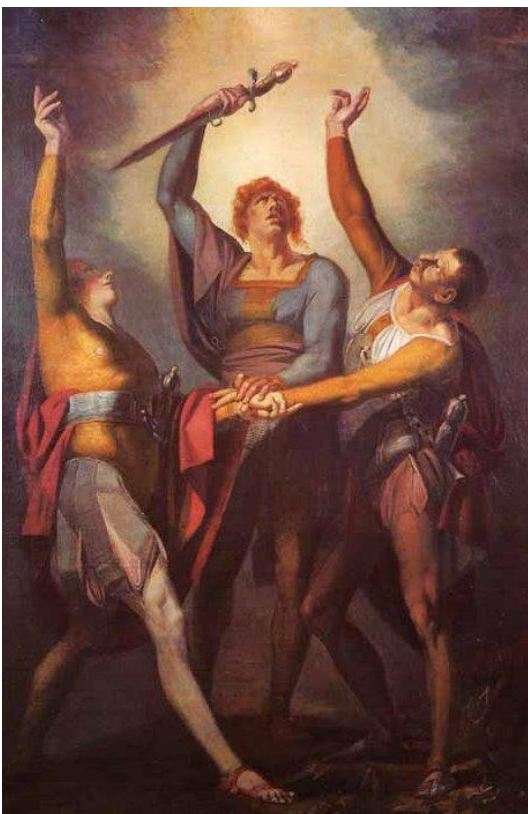
Il patto del 1291

Il contesto

Nel 1273 Rodolfo d'Asburgo fu eletto Imperatore. A quel punto le comunità montane della Svizzera centrale che avevano tanto lottato per liberarsi dall'oppressiva tutela degli Asburgo, si ritrovarono ad essere di nuovo assoggettati alla sempre più potente casa austriaca. Rodolfo voleva inoltre ristabilire la dominazione diretta su queste importanti terre. Reso accessibile all'inizio del XIII secolo con la costruzione del primo ponte sopra la Reuss, nella gola della Schöllenen (chiamato *ponte del diavolo*) e con la passerella sospesa alla viva roccia, che permetteva l'accesso al ponte, il passo del Gottardo aveva infatti acquisito importanza europea.



La costruzione del ponte del Diavolo,
opera di Carl Blechen,
c. 1833 presso la Neue Pinakothek di Monaco.



Il patto, stipulato sul praticello del Grütli, sopra il Lago dei Quattro Cantoni, fu la risposta a tale nuova situazione. A questa alleanza si fa risalire l'origine della Confederazione svizzera.

Il giuramento dei tre Confederati,
nell'interpretazione del 1780
del pittore svizzero Johann Heinrich Füssli (1741-1825).

La pergamena col documento scritto in latino è stata ritrovata nel Settecento e oggi è esposta nel Museo dei Patti Federali di Svitto.



Cerchiamo allora di capire meglio di che cosa si tratta leggendo la traduzione del testo.

IL DOCUMENTO

Nel nome del Signore, così via. È opera onorevole e utile confermare, nelle dovute forme, i patti della sicurezza e della pace.

1. Sia noto dunque a tutti, che gli uomini della valle di Uri, la comunità della valle di Svitto e quella degli uomini di Nidvaldo, considerando la malizia dei temi e allo scopo di meglio difendere e integralmente conservare se stessi e le loro proprietà, hanno fatto leale promessa di prestarsi reciproco aiuto, consiglio e appoggio. Questo allo scopo di proteggere sia le persone sia le loro cose, dentro le loro valli e fuori, con tutti i mezzi in loro potere, con tutte le loro forze, contro gruppi o singoli che dovessero usare violenza verso di loro, molestarli o insultarli singolarmente o tutti assieme, con il proposito di danneggiare le persone o le cose.
2. Ciascuna delle comunità promette di accorrere in aiuto dell'altra, ogni volta che sia necessario e di respingere, a proprie spese, secondo le circostanze, le aggressioni nemiche e di vendicare le offese sofferte. A conferma che tali promesse saranno lealmente osservate, prestano giuramento, rinnovando con il presente accordo l'antico patto pure concluso sotto giuramento.

3. Con l'avvertenza tuttavia che ognuno di loro sarà tenuto, secondo la sua personale condizione, a prestare al proprio signore l'obbedienza ed i servizi dovutigli.
4. Abbiamo pure, tutti d'accordo, promesso, stabilito e ordinato di non accogliere né riconoscere in qualsiasi modo, nelle suddette valli, alcun giudice che abbia acquistato la propria funzione con denaro o altre prestazioni, oppure che non sia abitante delle nostre valli o membro delle nostre comunità.
5. Se i confederati non dovessero trovarsi d'accordo, i più prudenti di loro hanno l'obbligo d'intervenire a calmare il contrasto, nel modo che loro sembrerà migliore; e se una parte respinge il giudizio espresso, gli altri confederati le si mettano contro.
6. Resta inoltre convenuto fra di loro quanto segue: chi avrà ucciso qualcuno con premeditazione e senza colpa attribuibile alla vittima, sia, se preso, condannato a morte, come esige il suo orribile delitto, salvo che riesca a provare la sua innocenza; se fosse fuggito gli si vieti il rientro. Chi ospita o protegge un tal malfattore, deve essere scacciato dalle valli e non potrà ritornarvi finché non sia stato esplicitamente richiamato dai confederati.
7. Se qualcuno, di giorno o nel silenzio della notte, dà intenzionalmente fuoco alle proprietà dei confederali, non sia più considerato membro della comunità. E se qualcuno, dentro le valli, favorisce o difende tale malfattore, sia costretto a risarcire egli stesso il danneggiato.
8. Se un confederato priverà qualcuno delle sue cose o gli recherà danno in qualsiasi modo, tutto quanto il colpevole possiede nelle valli dovrà essere sequestrato per dare giustizia e soddisfazione alla persona danneggiata.
9. Inoltre nessuno potrà appropriarsi della garanzia sul debito di una persona, a meno che non sia veramente sua debitrice o garante del debito; e anche in tale caso occorre che il giudice sia chiaramente d'accordo.
10. Ognuno deve pure obbedire al suo giudice e, se necessario, indicare quale sia nella valle il giudice sotto la cui competenza egli si trova.
11. E se qualcuno rifiutasse il giudizio e da questa ribellione derivasse un danno a uno dei confederali tutti sono obbligati a costringere tale persona che non si è presentata per essere giudicata, ad accettare la sanzione.
12. Se poi si scatenasse una guerra o un litigio fra alcuni dei confederati, e una parte non volesse rimettersi al giudice o accettare la sanzione, i confederati difenderanno l'altra parte.
13. Tutte le decisioni qui sopra esposte sono state prese nell'interesse e a vantaggio comune e dureranno, se il Signore lo permette, in perpetuo. Questo documento degno di fede è stato scritto dietro richiesta dei predetti e munito dei sigilli delle tre citate comunità e valli.

Fatto l'anno del Signore 1291, al principio del mese d'agosto.

Nome:.....

data:.....

IL PATTO DEL 1291

ANALISI DEL DOCUMENTO

a) Perché le comunità montane della svizzera centrale sentirono l'esigenza di stringere un'alleanza? Contro chi intendevano difendersi?

.....
.....

b) Quali sono le comunità che strinsero il patto?

.....

A chi apparterranno secondo te i sigilli apposti sulla pergamena?

.....

Nella cartina della Svizzera, indica con un colore le tre comunità che strinsero il patto.



c) Spiega il dipinto di Johann Füssli: chi sono le tre persone ritratte? Che cosa simboleggia la loro posa?

.....
.....

d) Quando fu firmato il patto?

.....

Che cosa si celebra ogni anno in questa data in Svizzera?

.....

e) Dove fu stipulato?

.....

f) Qual era lo scopo principale del patto? Rileggi il paragrafo 2.

.....
.....

g) Come decisero di regolare i conflitti interni? Paragrafo 4.

.....
.....

h) Che cosa stabilirono le tre comunità per punire gli omicidi?

.....
.....

Quale pena era invece inflitta a chi proteggeva un omicida?

.....
.....

i) Che cosa prevedevano i confederati per punire chi incendiava le proprietà di un confederato?

.....
.....

Che cosa capitava a chi proteggeva il colpevole?

.....
.....

j) Quale pena era prevista per chi derubava o danneggiava un altro?

.....
.....

k) Come si dovevano comportare i confederati nei confronti di una persona o di un gruppo di persone che non avesse accettato il giudizio del giudice?

.....
.....

l) Quanto tempo avrebbe dovuto durare l'alleanza?

.....
.....

m) Il patto del 1291 è molto importante nella storia della svizzera perché a questa alleanza su fa risalire la nascita della Confederazione. Le tre comunità furono infatti i primi tre, detti per questo **primitivi**.